

BỘ Y TẾ
CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 14 tháng 9 năm 2018

GIẤY TIẾP NHẬN ĐĂNG KÝ BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 6154 /2018/ĐKSP

Cục An toàn thực phẩm xác nhận đã nhận Bản công bố sản phẩm của:

CÔNG TY TNHH SIBERIAN HEALTH VIỆT NAM

Địa chỉ: Số 95B, Khu lao động Thịnh Hào, Phường Ô Chợ Dừa, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội.

Điện thoại: 02437835865

Fax: 02437835865

Email: oanh@sibvaleo.com

Cho sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe: Chronolong do Công ty Laboratoriya Sovremennogo Zdorovya LLC, địa chỉ: 11/20 Khimzavodskaya St., Berdsk, Novosibirsk Region, 633004, Liên Bang Nga sản xuất, phù hợp tiêu chuẩn nhà sản xuất số 23/2018.

Doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố. /.

Nơi nhận:

- Tổ chức, cá nhân;
- Lưu trữ.

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Đỗ Hữu Tuấn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 23/2018/QĐ-ATTP-SB

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH SIBERIAN HEALTH VIỆT NAM

Địa chỉ: Số 95B, Khu lao động Thịnh Hào, Phường Ô Chợ Dừa, Quận Đống Đa, TP.Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 02437835865;

Fax: 02437835865

Mã số doanh nghiệp: 0105615219

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **THỰC PHẨM BẢO VỆ SỨC KHỎE: CHRONOLONG**
2. Thành phần: Taurine (350mg), chiết xuất đậu nành (Glycine max (111mg)), Genistein (95%) (35mg), Sodium Hyaluronate (23,5mg), Vitamin D3 (5,0mg), Folic Acid (0,5 mg), viên nang (100mg).
3. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu tạo nên công dụng của sản phẩm

Số TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Taurine	Mg/viên	344,8±10%
2	Sodium Hyaluronate	Mg/viên	23,5±10%
3	Folacin	Mg/viên	0,49±10%
4	Isoflavones	Mg/viên	77,3±10%

4. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Ngày sản xuất: ngày/tháng/năm, xem trên bao bì sản phẩm
- Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trong lọ nhựa polyethylene, bao ngoài là hộp giấy, phù hợp với các quy định về vệ sinh an toàn thực phẩm.
- Quy cách đóng gói: 525 mg/viên (nang cứng) (±10%) x30 viên/lọ.



6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Nhà sản xuất: **Công ty Laboratoriya Sovremennogo Zdorovya.**

- Địa chỉ: 633004, phố Khimzavodskaya 11/20, tp. Berdsk, tỉnh Novosibirsk, Liên Bang Nga;

- Tel.: +7 (383) 328-10-60

III. Mẫu nhãn sản phẩm: Nhãn chính, nhãn phụ đính kèm

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

Tiêu chuẩn nhà sản xuất số 23/2018 ngày 22 tháng 03 năm 2018 (có bản tiêu chuẩn sản phẩm đính kèm)

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố và chỉ đưa sản phẩm vào sản xuất, kinh doanh khi đã được cấp Giấy tiếp nhận đăng ký bán công bố sản phẩm./.

Hà Nội, ngày 06 tháng 06 năm 2018.

GIÁM ĐỐC

CÔNG TY TNHH SIBERIAN

HEALTH VIỆT NAM



GIÁM ĐỐC

Kim Liên Đạt





NHÂN PHỤ

1. Tên sản phẩm: THỰC PHẨM BẢO VỆ SỨC KHỎE: CHRONOLONG

2. Thành phần: Laurine (350mg), chiết xuất đậu nành (Glycine max (111mg)), Genistein (95%) (35mg), Sodium Hyaluronate (23,5mg), Vitamin D3 (5,0mg), Folic Acid (0,5 mg), viên nang (100mg).

3. Công dụng: Hỗ trợ làm chậm quá trình lão hóa, cải thiện nội tiết tố nữ, làm đẹp da, tóc mỏng.

4. Đối tượng sử dụng: Sản phẩm dành cho nữ trưởng thành.

Chú ý: Thực phẩm này không phải là thuốc và không có tác dụng thay thế thuốc chữa bệnh.

5. Hướng dẫn sử dụng: Mỗi ngày 1 viên sau khi ăn.

6. Bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, tránh ánh sáng, để nhiệt độ không quá 25⁰C, tránh xa tầm tay trẻ em.

7. Hạn sử dụng:

- Ngày sản xuất: ngày/tháng/năm, xem trên bao bì sản phẩm

- Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

8. Quy cách bao gói: 525 mg/viên(nang cứng) ($\pm 10\%$) x30 viên/lọ.

9. Xuất xứ, thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa

9.1. Xuất xứ: Liên bang Nga

Nhà sản xuất: **Công ty LaboratoriyaSovremennogoZdorovya.**

- Địa chỉ: 633004, phốKhimzavodskaya 11/20, tp. Berdsk, tỉnhNovosibirsk, Liên Bang Nga;

- Tel: +7 (383) 328-10-60

9.2. Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm:

CÔNG TY TNHH SIBERIAN HEALTH VIỆT NAM

Địa chỉ: Số 95B, Khu lao động Thịnh Hòa, Phường Ô Chợ Dừa, Quận Đống Đa, TP. Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 02437835865;

Fax: 02437835865



01/02/2024



Комбинация самых сильных антивозрастных природных веществ — генистеина, гиалуроновой кислоты, фолиевой кислоты, таурина и метаболитически активного витамина D₃ — оказывает омолаживающее действие на организм женщины.

1. Великолепная кожа и волосы

- стимуляция синтеза коллагена и гиалуроновой кислоты
- профилактика фотостарения
- укрепление волос и ногтей

2. Красивая фигура

- сохранение контуров тела
- укрепление подкожной ткани
- гибкость суставов

3. Здоровье и бодрость

- укрепление костей и нормализация обмена кальция
- защита сердца и сосудов, повышение тонуса вен
- улучшение памяти и защита клеток мозга
- смягчение возрастного дисбаланса гормонов

Более чем за 10 лет продаж в России, странах СНГ, Европы, США и Вьетнаме anti-age комплекс «Хронолонг» неоднократно доказал свою эффективность и помог сохранить молодость и привлекательность сотням тысяч женщин.



SIBERIAN HEALTH

CHRONOLONG

ПРОВЕРЕННАЯ ЗАЩИТА
ОТ ВОЗРАСТНЫХ ИЗМЕНЕНИЙ

ХРОНОЛОНГ 30 КАПСУЛ ПО 525 МГ



PHIÊN BẢN MỚI AN



СОСТАВ: таурин, экстракт сои, генистеин GeniVida[®], гиалуронат натрия ExcerptolHyal[®] Full, метаболически активный витамин D₃, фолиевая кислота.

1 КАПСУЛА СОДЕРЖИТ:

Наименование ингредиента	Масса, мг	% от рекомендуемого суточного потребления
Фолацин	0,49	245
Таурин	344,8	86,2
Гиалуронат натрия	235	47
Витамин D ₃	0,015	300
Изоплавоны	77,3	154

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ: взрослым принимать по 1 капсуле в день во время еды.
Продолжительность приема – 1 месяц.

РЕКОМЕНДАЦИИ: в качестве биологически активной добавки к пище – дополнительного источника таурина, витамина D₃, фолиевой кислоты, гиалуроната натрия, изоплавонов.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: индивидуальная непереносимость компонентов продукта. Перед применением рекомендуется проконсультироваться с врачом.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ: хранить в сухом, защищенном от света и недоступном для детей, месте при температуре не выше 25 °С.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: ООО «Лаборатория современного здоровья», Россия, 633004, Новосибирская обл., г. Бердск, ул. Химзаводская, 11/20.
Телефон горячей линии: +7 (383) 328-10-60.
WWW.SIBERIANHEALTH.COM

Биологически активная добавка к пище: **Хронолонг (Chronolong)**. Не является лекарством. Реализация через аптечную сеть и специализированные магазины, отделы торговой сети. Система менеджмента качества соответствует требованиям стандарта ISO 9001:2008
СРП № KZ.16.01.78.003.E.003297.0115 от 20.01.2015 г.
ТУ 9197-030-54382593-14

Handwritten red text: "Hàng chính hãng nhập khẩu" (Original imported goods)



Серия (LOT)
Годен до (EXP):
Дата изготовления (MFG):

Handwritten blue signature





CHRONOLONG

PROVERENNAYA ZASHCHITA OT VOZRASTNYKH IZMENENIY

ХРОНОЛОНГ

30 КАПСУЛ ПО 525 МГ

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ: взрослым принимать по 1 капсуле в день во время еды.

Продолжительность приема – 1 месяц

РЕКОМЕНДАЦИИ: в качестве биологически активной добавки к пище – дополнительного источника таурина, витамина D, фолиевой кислоты, гиалуроната натрия, изофлавонов.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ: хранить в сухом, защищенном от света и недоступном для детей месте при температуре не выше 25 °С.

БИОЛОГИЧЕСКИ АКТИВНАЯ ДОБАВКА К ПИЩЕ



Серия (lot)
Годен до (EXP):
Дата изготовления
ленин (MFG):



Handwritten signature

